

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

6 FÉVRIER 1991

PROPOSITION DE RESOLUTION

sur les armes chimiques

RESOLUTION ADOPTEE PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

La Chambre des Représentants,

lance un appel à tous les Etats afin qu'ils respectent strictement les dispositions du Protocole de Genève de 1925, et condamne à l'avance toute action qui violerait ces obligations;

souhaite la finalisation de toute urgence des travaux du Comité spécial des armes chimiques de la Conférence du désarmement de Genève, et la signature aussi rapidement que possible par tous les Etats membres des Nations Unies de la convention sur les armes chimiques qui est préparée par ce comité;

souhaite également que, dans l'entre-temps, les pays occidentaux, et particulièrement la Communauté Européenne, approfondissent leur concertation et prennent toutes les mesures efficaces afin d'arrêter définitivement la prolifération, au départ de leurs industries chimiques et pharmaceutiques, des produits précurseurs des armes chimiques;

invite le Gouvernement belge à contribuer à l'accélération des travaux accomplis dans ce double cadre de négociation, et à faire régulièrement part au Parlement des initiatives qu'il aura prises dans ce sens;

Voir :

- 1379 - 90 / 91:

— N° 1 : Proposition de résolution de M. Eerdekens et consorts.

— N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre :
6 février 1991.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

6 FEBRUARI 1991

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de chemische wapens

RESOLUTIE AANGENOMEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

doet een oproep tot alle Staten om de bepalingen van het protocol van Genève van 1925 strikt na te leven en veroordeelt bij voorbaat elke handeling die tegen die verplichtingen indruist;

wenst dat de werkzaamheden van de bijzondere Ontwapeningscommissie voor chemische wapens van de Geneefse Ontwapeningsconferentie dringend worden beëindigd en alle Lid-Staten van de Verenigde Naties de door die Commissie voorbereide conventie over chemische wapens zo snel mogelijk ondertekenen;

spreekt ook de wens uit dat de Westerse landen, en meer bepaald de Europese Gemeenschap, hun onderhandelingen ondertussen opvoeren en passende maatregelen nemen om de van hun scheikundige en farmaceutische industrie uitgaande spreiding van uitgangsk producten voor chemische wapens definitief stop te zetten;

vraagt de Belgische regering de werkzaamheden in dit dubbele onderhandelingskader te helpen versnellen en het Parlement geregeld op de hoogte te brengen van de initiatieven die zij in die zin zal nemen;

Zie :

- 1379 - 90 / 91:

— N° 1 : Voorstel van resolutie van de heer Eerdekens c.s.

— N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :
6 februari 1991.

rappelle que l'objectif qui doit guider les efforts de la Belgique est l'interdiction universelle, complète, effective et vérifiable de la mise au point, de la fabrication, du stockage, de l'acquisition, du transfert, du commerce et de l'emploi de toutes les armes chimiques et leur destruction.

herinnert eraan dat de inspanningen van ons land moeten gericht zijn op een universeel, volledig, effectief en controleerbaar verbod om chemische wapens bij te regelen, aan te maken, op te slaan, te verwerven, te vervoeren, te verhandelen en te gebruiken, alsmede op het vernietigen ervan.
